

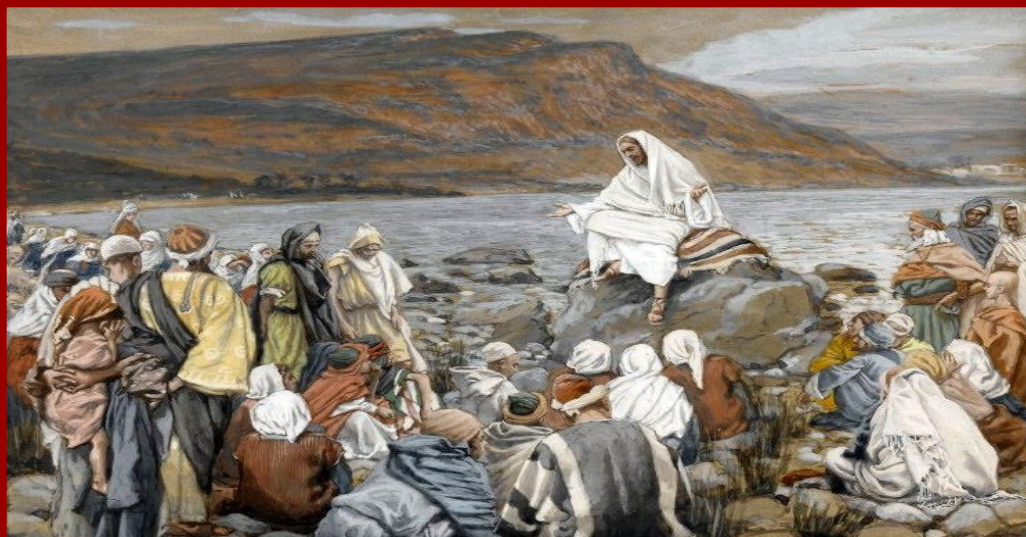


# St. Ladislaus Church

18 Richardson Place  
Hempstead, NY 11550  
Website: [stladislaus.church](http://stladislaus.church)  
E-mail: [joan@stladislaus.church](mailto:joan@stladislaus.church)

## THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

## MASS SCHEDULE



### DAILY MASSES:

9:00 AM (English)

### SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

### SUNDAY MASSES:

8:00 AM (English)

9:30 AM (Polish)

4:00 PM (Spanish)

### HOLY DAYS:

9:00 AM (English)

7:30 PM (Polish)

## November 3, 2024

### MISA EN ESPANOL

Domingo(s): 4:00 PM

Comenzando con el Santo Rosario a las 3:30 PM

Primer Domingo del mes participacion de los jovenes

### VIGILIA DE SANACION INTERIOR

Cuarto Sabado de cada mes de 6:30 PM a 10:00 PM

**CONFESSIONS:** Saturdays: 4:00-4:45 PM; First Friday: 8:30 AM, 7:00 PM

**CONFESIONES EN ESPANOL:** Tercer jueves de cada mes a las 8:30 PM en la Iglesia

**BAPTISMS:** Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. The sacrament of Baptism is celebrated on weekends. Baptisms during the 4 PM Spanish Mass are celebrated on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Sundays of the month.

**BAUTISMOS:** Segundo y Cuarto Domingo del mes, durante la misa a las 4:00 PM

**MARRIAGES:** Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Sunday after 2:00 PM & on Saturdays after 2:00 PM

**SICK CALLS:** Urgent cases anytime. Call rectory to arrange devotional calls.



**ADMINISTRATOR** \_\_\_\_\_ Rev. Marcin Nabozny \_\_\_\_\_ (516) 489-0368  
rectory@stladislaus.church

**PAROCHIAL VICAR** \_\_\_\_\_ Rev. Robert Wolosik \_\_\_\_\_ (516) 489-0368  
fr.robert@stladislaus.church

**SECRETARY** \_\_\_\_\_ Joan Cascio \_\_\_\_\_ (516) 489-0368  
joan@stladislaus.church

**SPANISH MINISTRY** \_\_\_\_\_ Josefina Suriel \_\_\_\_\_ (646) 938-0534  
Elena Ortiz Dilena \_\_\_\_\_ (516) 770-0534  
spanishministry@stladislaus.church

**ORGANIST** \_\_\_\_\_ Glenn Gabayan \_\_\_\_\_ (516) 489-0368

**SACRISTAN** \_\_\_\_\_ Ted Gentile \_\_\_\_\_ (516) 489-0368

## RECTORY OFFICE HOURS

**Monday, Tuesday:**  
12:00 PM - 4:00 PM

**Wednesday, Friday:**  
1:00 PM - 5:00 PM

**Saturday:**  
9:00 AM - 1:00 PM

**Thursday, Sunday:**  
Office is closed

# MASS INTENTIONS & DEVOTIONS

## FIRST SATURDAY, NOVEMBER 2, 2024

### ALL SOULS' DAY

05:00 pm +Margaret Farruggio  
(Joan Chicchetti, Daughter)

06:00 pm (Spanish Mass)

07:30 pm +Rev. Piotr Rozek  
+Msgr. Edward Wawerski  
+ Rev. Jan Siebor  
+ Rev. Stanislaw Kondeja

## SUNDAY, NOVEMBER 3, 2024

### THIRTY-FIRST SUNDAY in ORDINARY TIME

08:00 am +John and Grace Kolodnicki (Children)

09:30 am Novena 2  
(Pol) +Rozalia i Zenon Szczesni

04:00 pm Thanksgiving for God's blessing  
(Span) of good health

## MONDAY, NOVEMBER 4, 2024

Saints Charles Borromeo, Bishop

09:00 am Novena 3

07:30 pm (Pol)

## TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024

09:00 am Novena 4

07:30 pm (Pol)

## WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 2024

09:00 am Novena 5

07:30 pm (Pol)

## THURSDAY, NOVEMBER 7, 2024

09:00 am Novena 6

07:30 pm (Pol)

## FRIDAY, NOVEMBER 8, 2024

09:00 am Novena 7

07:30 pm (Pol)

## SATURDAY, NOVEMBER 9, 2024

The Dedication of the Lateran Basilica

09:00 am Novena 8

05:00 pm

## SUNDAY, NOVEMBER 10, 2024

### THIRTY-SECOND SUNDAY in ORDINARY TIME

08:00 am +Margaret Farruggio  
(Joan Chicchetti, Daughter)

09:30 am Novena 9  
(Pol) +Jan Czyzo

04:00 pm In thanksgiving for the baby

**FIRST FRIDAY:** Mass at 9:00 AM in English with Exposition, Adoration, and Blessing;  
Confession at 7:00 PM, Mass at 7:30 PM in Polish with Exposition, Adoration, and Blessing

**FIRST SATURDAY:** Mass at 9:00 AM in English with Exposition, Adoration, and Blessing

**MAY:** Litany to the Blessed Virgin Mary after each Mass

**OCTOBER:** Decade of the Rosary after each Mass

**LENT:** Stations of the Cross in English every Friday after the morning Mass;  
Stations of the Cross at 7:00 PM in Polish

**GORZKIE ŻALE** on Sundays in Lent following the 9:30 AM Polish Mass

### **MISA Y ADORACION AL SANTISIMO**

Primer jueves de cada mes de 7:00 PM a 9:15 PM  
Se inicia con el Santo Rosario: 7:00 PM, Misa 7:30 PM;  
Adoracion al Santisimo: 8:45 PM -9:15 PM.

### **GRUPO DE ORACION CARISMATICO**

Todos los lunes a las 6:30 PM, en el sotano (basement) de la Iglesia. Se inicia con el santo rosario.

### **SUPPORTING OUR PARISH**

In these challenging times, special gratitude is expressed to those who are able to support St. Ladislaus Parish.

### **WAYS TO GIVE**

Online donation: Visit our website or scan the QR code



By Mail: Mail to St. Ladislaus Church, 18 Richardson Place, Hempstead, NY 11550

In Person: At Mass during the collection or dropped off at

### **COLLECTION AMOUNTS: October 27, 2024**

**The collection amounts will be published in next week's bulletin. Your patience is appreciated.**

Today's  
Gospel

**LOVE**  
YOUR neighbor  
AS YOURSELF.

Mark 12:31

## WEEKLY MEMORIALS

Parishioners may request these memorials for one week in memory or in honor of a loved one. Intentions will be published in the weekly bulletin. Please contact the parish office to schedule:



*Altar Bread and Wine Offering  
for the week of November 3  
in loving memory of  
+Rev. Walter J. Tomecki*



*Sanctuary Lights Offering  
for the week of November 3  
in memory of  
+Rev. Stanislaw Kondeja*



*The Altar Rose Offering  
for the week of October 27  
in honor of  
Rev. Janus Lipski*

Dear Parishioners,

I would like to extend my heartfelt gratitude for your participation in the Mass on the commemoration of St. John Paul II and the installation of his relics. Your presence at this sacred event added to the joy and reverence of the occasion, thereby helping us to celebrate the legacy and spirit of a truly beloved saint.

The installation of St. John Paul II's relics is a blessing for our parish community, a reminder of his enduring faith and a source of inspiration for us all. Together, we experienced a profound connection to his teachings and the values he embodied—faith, hope, and love. We are grateful that you could join us to honor this special moment, uniting us in prayer and reflection.

Thank you once again for your participation. May the spirit of St. John Paul II continue to bless and guide us all. *Father Marcin*



## 2024 CATHOLIC MINISTRIES APPEAL UPDATE

Our parish is very grateful to those parishioners who have made a contribution to the Appeal.

E. & S. Lipinski  
Mr. and Mrs. Mitchell Swienc  
Frank and Marion Wilburn  
Waldemar Michalski  
Remigiusz and Halina Jozwik  
Mr. and Mrs. Stanley Sokolowski  
Mr. and Mrs. Bogdan Jarocki  
Mr. and Mrs. Melvin Caffrey  
Mr. William Sowinsky  
Mr. and Mrs. Michael Phillips  
Mr. Harcourt Leacock  
Mr. & Mrs. Jozef Mankowski  
Mr. Edward W. Barchuk  
Mr. William Braun Jr.  
Mr. & Mrs. Andrew Kempisty  
Mrs. Joan Cascio  
Mr. & Mrs. Gerald Nwagwu  
Ms. Valerie A. Welch  
Jamie Padilla  
Mr. John Michael Giunta  
Ms. Maria S. Rodriguez  
Waclawa Hodyl  
Linda S. Czub  
Ms. Frances Ajose  
John and Janina Roginski  
Mr. and Mrs. William Sielski  
Ms. Delores Gallop  
Mrs. Gertrude Budukiewicz  
Mr. & Mrs Edmund Keczmer  
Krzysztof Wysocki  
Mr. and Mrs. Krzsytof Munik  
Mr. & Mrs. Stanislaw Rzadkowski  
Joseph and Joanne Alcruz  
Dr. Henry Sikorski and Dr. Francine Sikorski  
Mr. Ted Gentile  
Mr. and Mrs. Kaminski  
Ms. Freida B. Garcia and Mr. Jorge Robles  
Ms. Aline Alleva  
Mr. and Mrs. Ryszard Kania  
Jan and Dorota Dzieciol  
Mr. and Mrs. Wesley Oleksiej  
Jean Stratos  
Mr. Robert Wisgo  
Jadwiga Strzepa  
Mrs. Bepty Laurencon  
Mrs. Irena Korszun  
Dr. Jimmy Buckets  
Danuta Maksimowicz  
Stella Watala

**We are very close to reaching our goal amount. We need your donations so that we can get a healthy rebate. Thank you!**

# SUNDAY REFLECTION

Today, it's very fashionable to talk about love for our neighbors, Christian justice, and so on. But we rarely hear about the love for God.

For this reason, we must pay close attention to Jesus's response to the scribe who, with the best of intentions, asks Him, 'Which is the first of all the commandments?' (Mk 12:29), which is not surprising given that, among so many laws and rules, the Jews sought to identify a guiding principle that would unify all expressions of God's will.

Jesus answers with a simple prayer that, even today, Jewish people recite several times daily and carry on their person: "Hear, Israel! The Lord, our God, is One Lord; and you shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, with all your mind and with all your strength" (Mk 12:29-30). Jesus is reminding us that, above all, we must proclaim the primacy of love for God as humankind's fundamental task; this is both logical and fair, as God has loved us first.

However, for Jesus it is not enough to remind us about this primary and foundational commandment but adds that we must love our neighbor as ourselves. And, as Benedict XVI said: "Love of God and love of neighbor are thus inseparable, they form a single commandment. But both live from the love of God who has loved us first."

A rarely discussed aspect is that Jesus commands us to love our neighbor as ourselves—no more, but no less. This implies that He also commands us to love ourselves, for we too are the work of God's hands, beloved by Him.

If we take the double commandment of love for God and our neighbors as our guiding rule of life, Jesus will say to us, "You are not far from the kingdom of God" (Mk 12:34). And if we live by this ideal, we will make earth a rehearsal for Heaven.

## THE POPE'S MONTHLY INTENTION



### NOVEMBER

**For parents who have lost a child:** "Let us pray that all parents mourning the death of a child find support in the community and receive heart's peace from the consoling Spirit"

## CATECHISM *of the* CATHOLIC CHURCH

### *Can we deduce logically that God is triune?*

No. The fact that there are three persons (→TRINITY) in one God is a mystery. We know only through Jesus Christ that God is Trinitarian. Men cannot deduce the fact that God is a Trinity by means of their own reason. They acknowledge, however, that this mystery is reasonable when they accept God's →REVELATION in Jesus Christ. If God were alone and solitary, he could not love from all eternity. In the light of Jesus we find already in the OLD TESTAMENT (for example, Gen 1:2; 18:2; 2 Sam 23:2), indeed, even in all of creation, traces of God's Trinitarian Being.



## APOSTOLAT POLSKI

### ZAREJESTRUJ SIĘ DO NASZEJ PARAFII

Serdecznie witamy nowych członków parafii i zapraszamy do rejestracji w Biurze Parafialnym. Rejestracji w kościele św. Władysława można dokonać pobierając formularze w sekretariacie lub przy wejściu do kościoła. Wypełniony formularz można przesać pocztą na plebanię, wrzucić do koszyka lub dostarczyć osobiście do Biura Parafialnego. Jedną z najważniejszych rzeczy, którą powinni zrobić mieszkańcy parafii, jest rejestracja. Rejestracja w parafii nie tylko czyni Cię bardziej częścią rodziny kościoła św. Władysława ale także daje Tobie i Twojej rodzinie szansę na bycie usłyszanym w parafii.



## KATECHIZM KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO

### *Czy można na gruncie logiki dowieść, że Bóg jest Trójjedyny?*

Nie, -> TRÓJCA ŚWIĘTA jest tajemnicą. O Trójcy Świętej wiemy jedynie dzięki Jezusowi Chrystusowi. Ludzie nie mogą poznać Trójcy Świętej wyłącznie przy pomocy własnego rozumu. Poznają jednak sensowność tej tajemnicy, kiedy przyjmują OBJAWIENIE Boże w Jezusie Chrystusie. Gdyby Bóg był sam i samotny, nigdy nie mógłby kochać. Oświeceni przez Jezusa odnajdujemy ślady Trójcy Świętej już w -> STARYM TESTA MENCIE (np. Rdz 1, 2; 18, 2; 2 Sm 23, 2) czy wręcz w całym stworzeniu.

### ROZWAŻANIE NA NIEDZIELE

Dzisiaj w modzie jest mówienie o miłości do braci, o chrześcijańskiej sprawiedliwości, etc. Mało się jednak mówi o miłości do Boga.

Musimy przyrzeć się odpowiedzi, której Pan Jezus udziela uczonemu w Piśmie, który w jak najlepszej intencji zadaje pytanie: «Które jest pierwsze ze wszystkich przykazań?» (Mk 12,29). Nie było to dziwne pytanie, gdyż wśród tak wielu norm i praw żydzi próbowali ustalić priorytety pozwalające na właściwe odczytywanie woli Boga.

Pan Jezus odpowiada prostą modlitwą, którą nawet dzisiaj żydzi powtarzają kilka razy dziennie i noszą ze sobą na piśmie: «Słuchaj, Izraelu, Pan Bóg nasz, Pan jest jeden. Będziesz miłował Pana, Boga swego, całym swoim sercem, całą swoją duszą, całym swoim umysłem i całą swoją mocą.» (Mk 12,29-30). W ten sposób Jezus przypomina, że na pierwszym miejscu trzeba głosić miłość do Boga jako najważniejszą powinność człowieka. Jest to logiczne i najbardziej właściwe, bo Bóg nas pierwszy umiłował.

Mimo tego, Pan Jezus nie ogranicza się do przypomnienia o głównym przykazaniu, ale dodaje, że trzeba kochać bliźniego jak siebie samego. Papież Benedykt XVI powiedział, że «miłość do Boga i miłość do bliźniego są nierozłączne, są jednym przykazaniem. Obie żyją dzięki miłości, która pochodzi od Boga, który pierwszy nas umiłował».

Istnieje pewien aspekt, który rzadko się omawia, że Pan Jezus nakazuje nam kochać bliźniego jak siebie samego, ani bardziej niż siebie, ani też mniej. Z tego wynika, że mamy kochać samych siebie, bo w końcu jesteśmy dziełem rąk Boga i Jego stworzeniami, kochanymi przez Niego.

A więc jeśli kierujemy się w życiu tym podwójnym przykazaniem miłości do Boga i do braci, Jezus nam powie: «Niedaleko jesteś od królestwa Bożego» (Mk 12,34). Żyjąc tym ideałem uczynimy na ziemi próbę generalną nieba.

### PAPIESKIE INTENCJE ~Listopad

#### Za rodziców, którzy stracili dziecko:

**Modlmy się, aby wszyscy rodzice oplakujący śmierć dziecka znaleźli oparcie we wspólnocie i otrzymali pokój serca od pocieszającego Ducha Świętego.**



## COMUNIDAD HISPANO

### REFLEXIONES DEL *EVANGELIO*

Hoy, está muy de moda hablar del amor a los hermanos, de justicia cristiana, etc. Pero apenas se habla del amor a Dios.

Por eso tenemos que fijarnos en esa respuesta que Jesús da al letrado, quien, con la mejor intención del mundo le dice: «¿Cuál es el primero de todos los mandamientos?» (Mc 12,29), lo cual no era de extrañar, pues entre tantas leyes y normas, los judíos buscaban establecer un principio que unificara todas las formulaciones de la voluntad de Dios.

Jesús responde con una sencilla oración que, aún hoy, los judíos recitan varias veces al día, y llevan escrita encima: «Escucha, Israel: El Señor, nuestro Dios, es el único Señor, y amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas» (Mc 12,29-30). Es decir, Jesús nos recuerda que, en primer lugar, hay que proclamar la primacía del amor a Dios como tarea fundamental del hombre; y esto es lógico y justo, porque Dios nos ha amado primero.

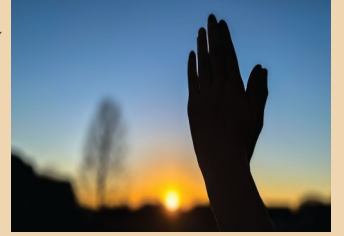
Sin embargo, Jesús no se contenta con recordarnos este mandamiento primordial y básico, sino que añade también que hay que amar al prójimo como a uno mismo. Y es que, como dice el Papa Benedicto XVI, «amor a Dios y amor al prójimo son inseparables, son un único mandamiento. Pero ambos viven del amor que viene de Dios, que nos ha amado primero».

Pero un aspecto que no se comenta es que Jesús nos manda que amemos al prójimo como a uno mismo, ni más que a uno mismo, ni menos tampoco; de lo que hemos de deducir, que nos manda también que nos amemos a nosotros mismos, pues al fin y al cabo, somos igualmente obra de las manos de Dios y criaturas suyas, amadas por Él.

Si tenemos, pues, como regla de vida el doble mandamiento del amor a Dios y a los hermanos, Jesús nos dirá: «No estás lejos del Reino de Dios» (Mc 12,34). Y si vivimos este ideal, haremos de la tierra un ensayo general del cielo.

**IMPORTANTE: Le invitamos Todos los Domingos estar con Jesús y María ~ Hora 4:30 am hasta 5:45 am. Para mas informacion puede llamar: (646) 938-0534 o (516) 450-6540**

La intencion de oracion del Papa Francisco para noviembre: “Por los padres que han perdido a un hijo: Recemos para que todos los padres que lloran la muerte de un hijo encuentren apoyo en la comunidad y reciben la paz del corazon del Espiritu Consolador.



### DEL CATECISMO DE LA IGLESIA CATOLICA

#### ¿¿Por qué es Dios "Padre"??

Veneramos a Dios como padre por el hecho de que es el Creador y cuida con amor de sus criaturas. Jesús, el Hijo de Dios, nos ha enseñado además a considerar a su Padre como nuestro Padre y a dirigirnos a él como "Padre nuestro". [Muchas RELIGIONES anteriores al cristianismo conocen ya el trato a Dios como "Padre". Ya antes de Jesús se hablaba en Israel de Dios como el Padre (Dt 32,6; Mal 2,10) y se sabía que es también como una madre (Is 66,13). El padre y la madre son en la experiencia humana la representación del origen y la autoridad, de aquello que protege y sostiene. Jesús nos muestra de qué modo es Dios realmente Padre: "Quien me ha visto a mí, ha visto al Padre" (Jn 14,9). En la parábola del hijo pródigo, Jesús responde al deseo más hondo que el ser humano tiene de un Padre misericordioso.





***Fall Lottery is underway!***

**Main prize: \$500**

**3 prizes of \$200; 4 prizes of \$100**

**Drawing to be held on Saturday, Dec. 21st**

**The funds will be used for the needs of  
Saint Ladislaus Church.**

**Ticket price: \$25 each**

**Tickets can be purchased at the church  
entrance after the Sunday Masses.**

***Your participation in this raffle is greatly ap-  
preciated.***